

Libret de la Falla

DELS CARRERS DE

Sorní i Conde Salvatierra de Alava

AUTOR:

Xavier García-Lliverós

Any 1934.



Granja Fuster

Fabricación diaria de

NATA CATALANA

Leche homogeneizada y esterilizada

“NUTRIA”



SERVICIO A DOMICILIO

Teléfono 14377

Conde Salvatierra, 25 - VALENCIA

86

1

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES

Eduardo Soriano

Garage España

Conde de Salvatierra, J. V.

Teléfono 10824

Cocinas Económicas

“BURAGLIA”

SON LAS MEJORES

Avda. Pérez Galdós, 8

GASEOSAS

“La Flor de Valencia”

Son las preferidas

Contadores de agua Amutio

Colón, 72

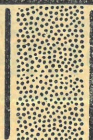
SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMÓVILES

Eduardo Soriano

Garage España

Conde de Salvatierra, J. V.

Teléfono 10824



**CHOCOLATES Y
BOMBONES**

ELGORRIAGA

SON LOS PREFERIDOS

IRUN

Paquetería, Mercería y Novedades

Vda. de Faustino Ortiz

Espléndido surtido en géneros de punto

SELECCIÓN EN PERFUMERIA

LANAS las más altas novedades

Salvatierra de Alava, 29 * Teléfono 14084

Herramientas Amutio

-

Colón, 72

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****Garage España****Conde Salvatierra, J. V.****Teléfono 10824****Cerrajería LA SEÑERA****Pedro Serra**

Trabajos Artísticos en Forja y
 Repujados - Toldos y Capotas
 para Fachada Especialidad en
 llaves de todas marcas

TALLERES:**Cerrajeros, 14 y 16 - Conde Salvatierra de Alava, 17****Telefono 11808****VALENCIA****FARMACIA****BARONA****Sorní, 1 - Teléfono 10626****CENTRO DE ESPECIFICOS****Impresos económicos VERCHER :=: Embañ, 31**

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****Garage España****Conde Salvatierra, J. V.****Teléfono 10824****CASA BELLO****Lotería de los 40 millones****(1.º y 2.º premios Navidad 1930)****CASA DE CAMBIO****Imprenta y Papelería Bello****Plaza Emilio Castelar, 4****Teléfono 12008****Valencia****CASA PUCHADES****Paquetería y Perfumería****Teléfono 10964****Sorní, 39****Valencia****Contadores de agua Amutio****Colón, 72**

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****[Garage España****Conde Salvatierra, J. V.****Teléfono 10824****Fábrica de Gorras y Sombreros****Depósito de boinas****HERMANO DE****Alfredo Marín****Visite V. el detall de esta Fábrica****Colón, 66****Valencia****Contadores de agua Amutio****Colón, 72**

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES

Eduardo Soriano

Garage España

Conde de Salvatierra, J. V.

Teléfono 10824

Productos Selectos del Cerdo, S. A. - Manlleu

LA PIARA

Fábrica de embutidos y conservas

Pídalos en ultramarinos

LA ÚNICA

TRAMITES AUTOMOVILISTAS

Matrículas coches

Carnets chofer

Teléfono 15057

Sorní, 4

Valencia

Tarjetas de visita y comerciales VERCHER Embafi, 31

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES

Eduardo Soriano

Garage España

Conde Salvatierra, J. V.

Teléfono 10824

LUBRIFICANTES

ORLOW

Salvatierra de Alava, 4

VALENCIA

Contadores de agua Amutio

Colòn, 72

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES

Eduardo Soriano

Garage España

Conde de Salvatierra, J. V.

Telefono 10824

Farmacia y Laboratorio

José Cerrada Zoya

Telefono 16549

Sorní, 18 - Valencia

Contadores de agua Amutio

Colón, 72

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Serrano****Garage España****Conde de Salvatierra, J. V.****Teléfono 10824****PRESENTACIÓ**

Vaig, lector a presentarte
 unes ecenes volgudes
 per tots els bons valenciáns
 i que esta Comissió jove
 vol que siguen conegudes
 per els visitants xetranys.

¡Home! I ara que cite la Comissió
 els xicots que la formen
 ¿Saben qui son?

Puix si vostés no hu saben
 no perden res
 perquè jo a un odo
 tan sols conec
 i... ¡vaya unas firmitas
 que son tots ells!

I dic tots, perquè encara
 que conec a un o dos
 ja se sap. "Para muestra
 basta un botón"

HISTORIA

Darrere de un sopar vingué un
 mareo;

darrere del mareo discussió,
 Unsvolien "Concursodel masfeo"
 i atres ¡que no!

El ú xillant, xillant, se enrosiná
 el atre es feu rosí.

En el aire es pegué una bofetá;

Bodamientos a bolas Amutio**Colón, 72**

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****Garage España****Conde Salvatierra, J. V.****Teléfono 10824**

I en vista de lo hermos de la vet-lá,
s' acabá el cafeti.

Mirant el quadro aquell
un senyor que aguaitaba com gos
vell

que mosega i no lladra
pensá aixina redell.

¡Vaja un quadro..... que pareix una
quadra!

i enrosinat també en eixa quimera
crègué vore uns rosins

correguent a guanyar la davanterà
en singular carrera,

puix aixó pareixien els fadrins
de aquella junta general fallera

La falla no tenia,
encara l' argum,ent;

i aquell senyor pensá rapidament
que un bon asunt seria

fer una "alegoria"

de aquella Comissió,

donant-li al mateix temps aspecte
d' art,

de valenciana casta i tradisió,

que mostrant tot lo nostre de una
part

per dins l' atra anara la prosessó.

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES

Eduardo Soriano

Garage España

Conde Salvatierra, J. V.

Teléfono 10824

EXPLICACIÓ

Valenciá
la falla está plantá,
mírala.

Un fadrí
montat en un rosi
corre ahí.

I atres tres
que volen correr mes
van després.

Ha arribat
i la joia ha guanyat
"El Pelat"

I els demés s' han boixat!

El bufit
de la música diu a tot pit
¡bon profit!

L' Alcaldesa
de alegría está ensesa
¡mala pesa!

I el marit
está de tant cumplir
desvanit

El senyor Secretari
aguaita satisfet
p' el balcó,
quedant inconscient presidari
de la dama que té al costat;
qu' es un tros de... passió

Miréu al alguacil
"Matamil"

Tipos modernos - VERCHER - Embañ, 31, Valenciá

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****Garage España****Conde Salvatierra, J. V.****Teléfono 10824**

comuniste perdut.

¡El reparto está fent!
el reparto de joies, se enten,
als que han corregut.

DIVAGACIÓ FILOSÓFICA

¡Carreres de joies! Simbólica festa
que diu que en lo mon
el que trau la cresta
o es un salomón,
o es... porque té un aca sanguinosa
i llesta

Pero com els sabios
sempre van escasos,
casi tots el casos
en que algo se guanya en esta
amarga vida
es pegant i anant-sen, en lluita
atordida

afluixant la brida...
¡l aixina es el mon!

Tots corrent a arribar els primers
sens juí ni trellat.

Solament pera dir endesprés:

"¡Jo he arribat!"

¡Vanitat!

LA BANDA DE MUSICA

De tant coneguda
i de tant sabuda
qu'es eixa costum
de posar en festes

13

ULTRAMARINOS FINOS

Vinos y Licores del Pais y Extranjero

Especialidad en Mantecas

Cafés tostados

Productos extranjeros del ramo

RAFAEL ZANON

SERVICIO A DOMICILIO

Depósito Central de los famosos vinos

EL CAMPILLO

Sorní, 18 - Sucursal: Conde Salvatierra, 8

Teléfono 10.361 - Valencia

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****Garage España****Conde Salvatierra, J. V.****Teléfono 10824**

castises com estes,
 una Banda bona,
 -bona perque s'ona,-
 pareix que la gent
 no fasa ja cas.

Això no es dessent
 i jo clar i ras,
 diré que la Banda
 mereix l'atenció
 de la població.

Esta Comissió
 hui no està "bufanda"
 i ha tengut la idea
 de fer homenatge
 als músics festeros,
 posant-los un "palco platea"
 donant-los un trage
 i fent-los falleros.

¡Miréulos que alegres están,
 bufant y bufant!

Me pareix a mí
 qu'el de la batuta
 es algo "fallanca"
 puix sempre está ahí
 en fiera disputa,
 posant una excusa
 quant diuen els músics qu'es "b'anca
 o "negra" o "corchea" o "Re...fusa"

Además la Banda
 es de Bení-Ben

I este tío llanda
 se colá en lo tren

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES

Eduardo Soriano

Garage España

Conde de Salvatierra, J. V.

Teléfono 10824

fent com que venia
de amo i Director,
diguent que sabia
de compositor,
tant i quant i mes.

I ara nos resulta
 qu' esta Banda inculta
 no sap res de res;
 i d' este senyor
 ni saben qui es.

De tot este lio
ja me he enterat jo.
¡Res! ¡Que "aixó" es un tío
de la Comissió!

Il un tio guassó
que mai para i calla!

Pa això l'han posat
de "mestre" en la falla.

Ell es el que ha armat
este safarrancho.

M'han dit que li diuen
Chimo Ramón Sancho.

ANEMSEN QUE ACI JA ESTEM

Si pasem a visitar
atre costat de la falla,
vorem que un tío infelís
se encamalla
en un palo i vol pujar
a pesar
de lo pelat i lo llís.

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****Garage España****Conde de Salvatierra, J. V.****Teléfono 10824**

qu' está el tronc esbaradís.

En les festes populars
asó es diu una qucanya.

I jo crec qu' están prou clars
els homens qu' en esta Espanya
no volen pujar la canya.

El que es gros diu que per gros
i el que es flac diu que per flac
no pensen ningú dels dos
que podrien caure un bac
i fer-se astelles un ós.

Ante asó torne a pensar
i torne a filosofar.

Pareix que nostra Valencia
tinga una dura experiència
i fasa psicologia
sobre la debíl concència
qu' els hòmens tenen hui en dia.

I per axó' arreplega
en les festes populars
com crit del còr que s' aufega
i es resistix a l' entrega
i naufraga en centrals mars.

I per aixó la qucanya
es un eixemple expresiu
de que cada cual s' afanya
a pujar pronte y en manya
fent peu en algún motiu.

¡I al que queda baix l' enganya!

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****Garage España****Conde Salvatierra, J. V.****Teléfono 10821****EL PUBLIC**

Xiquet

Xicotet:

!Rebotóns

qué xafóns!

!Estem bons!

!I tu, rafali,

fuig d'asil

Vosté

tio gros:

ja mire jo que

si torna a espentar

!No queda ni un hos

de vosté per xafar!

(Pense que será millor

deixar lo que comentant

está, esta fogosa gent,

puix hi han coses que fan por,

per lo que se está parlant,

o per lo que se está fent)

ANEM A FER UNA CORDÁ

Mira, mira

la cordá

Corre, vesten,

que si no

Comisión de Falla de las calles de S

Presidentes Honorarios

D. Luís Buixareu y D. Vicente Iborra Gil

Falleros de Honor

D. José Lopez
D. Luís Forcada
D. German Peiro
D. Jose Aznar
D. Guillermo Morris
D. Francisco Alcántara
D. Rafael Alcantara
D. Vicente Ballester
D. Jose Ballester
D. Eduardo Martínez Sabater
D. Jose Garcia Beltrán de Lis

D. Francisco Duart
D. Manuel Canduela
D. Francisco Ramón Rodríguez Roda
D. Joaquin Rodriguez
D. Manuel Torán
D. Francisco Soler Moreno
D. Juan Sendra
D. Facundo Soler
D. Andres Cuesta
D. Luis Simarro
D. Mauro Guillem

Juventud Fallera

D. Vicente Beta Frigola
D. Alfonso López Juliá
D. Vicente Forcada Plá
D. Luís Forcada Plá
D. Jose M.^a Pizcueta
D. Jose M.^a Aznar

D. Juan Antonio Garcia Lopez
D. Manuel Garcia del Moral
D. Valentin Mari
D. Manuel Sousa Monserrat
D. Jose M.^a Prat Moreno

Comisión Ejecutiva

Presidente..	D. Alfonso Lopez Juliá
Secretario..	D. José M. ^a Prat Moreno
Vice-Secretario..	D. Ramon Sancho
Contador..	D. Luís Forcada Pla
Tesorero..	D. Ramon Sancho Martinez
Cobrador..	D. Alfredo Chiner Jimeno

Sorní y Conde Salvatierra de Alava

VOCALES

- 1.º D. Alfredo Chiner Jimeno
- 2.º D. Emilio Benavent Vilaplana
- 3.º D. Miguel Zanón Cervera
- 4.º D. Ricardo Fuster Fuster
- 5.º D. Rafael Formentín
- 6.º D. Antonio Cano
- 7.º D. Narciso Martínez
- 8.º D. Francisco Sancho García
- 9.º D. José Pello
- 10.º D. Pablo García
- 11.º D. Daniel García

COMISIÓN FESTEJOS

Presidente.	. . . . .	D. Alfredo Chiner
Secretario..	. . . . .	D. Ramon Sancho
Vocales.	. . . . .	D. Daniel Garcia
"	. . . . .	D. José Pello
"	. . . . .	D. Narciso Martínez

Delegado en la A. G. F. V.: D. Alfredo Chiner
Subdelegado; D. Ramón Sancho



SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****Garage España****Conde de Salvatierra, J. V.****Teléfono 10824**

te cremarás.
 Corre. corre
 que ja ve.
 ¡Ay qué llástima
 qu' es creme
 eixe quhet!
 ¡Maré, mare,
 ja está así!
 Mare vinga
 i vorá
 com esclafix.
 Xico, Sento,
 tararot;
 sigues home
 i no encares
 así el foc.
 ¡Chiss, chiss, chiss
 chiss pumm!
 ¡Ay qué susto!
 ¡Ahí va cordal!
 ¡Ay que fum
 — La sistella!
 — ¡Santo Díos!
 — ¡Ay qu' hem creme
 — Vosté ardix
 — ¡Ay! ¡Re... iPomm!

Esclafit que va,
 esclafit que ve
 i quhet que ralla
 tota la paret

Contadores de agua Amutio**Colón, 27**

Garage España

Teléfono 10824

REFRESQUEM EN CINC DE VI

I estem oblidant

que sempre té festa per dins del seu
cós

puix quant trau els conters del vi
o del dínés.

jo no se com es,
que sempre li sobren i diu: «llevo
dos»

(llevo dos... ¡de más!)

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****Garage España****Conde Salvatierra, J. V.****Teléfono 10824**

M' haguera alegrat
fer-li un preguntat
al "tio del vi"
sobre el "blanc", el "tinto", el
"moscatell" i el "negre"
pero está el nostre home un poquet
masa alegre.

Deixem-lo per hui.

CONTE FINAL

Bón valencià que has llegit
este llibret que jo he escrit:
Com sé que t' has aborrit
vullc distraure't al final
en un conte original
(I aixina acabe mes mal)

Puix senyor.. asó diu q' era
una ciutat tan hermosa
que no c' bent sa hermosura
dins de la ciutat sansera,
esclataba com la rosa
esclata en la Primavera
i esparcia galanura,
gracia, bellesa i amor
per tot el alre'dor
en forma de agricultura.

Una ciutat que tenia
el sublim nom de Valencia
i que sempre somreia

Establecimientos MARTIN

Cirilo Amorós, 66 - Conde Salvatierra, 26

Teléfono 14164

Sucursal: Francisco Banquells, 4

Teléfono 13671

VALENCIA



MANTEQUERIA HOLANDESA

Instalación moderna de CÁMARAS FRIGORIFICAS
para la conservación de Mantecas y Quesos

Tostadero de Cafés Costa Rica

Los Cafés tostados por esta casa son tratados
científicamente por novísimos procedimientos que
le conservan su aroma por tiempo indefinido.

Depósito exclusivo de alimentos dietéticos y de Régimen de
la casa francesa CHARRASE. Aguas minerales. Comestibles
finos. Vinos Nacionales del País y Extranjeros.

UNICO DEPOSITARIO DEL

Champagne Mont - Mouris

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****Garage España****Conde de Salvatierra, J. V.****Teléfono 10824**

perque la seua concencia
mai l' ha acusat d' atre mal
que de riures cantarina
en forma d' aigua que rega
el bancal
de sa incomparable vega
llevantina.

En el còr d' esta nineta
mimaeta
s' acomodà dolsament
un senyor negre i barbut
qu' es diu "Don Ajuntament"
compost, com es ja sabut
o que al menos tu ja eu saps
per un peu y trenta caps:
dic ino! un cap y trenta peus.
(Estic del cap que... ja veus)

Eixe senyor per lo vist
se feu un enamorat
d' esta pobila ciutat;
i pa qu' el seu veinat
no estiguera fose i trist
aprofità la ocassió
que marca la tradisió
de "plantar" fira en juliol
quant apreta més el sòl,
pera ofrenar a Valencia
un "joguet de l' antigor,
en proba de la esplendència
que deu tindre este senyor.

SUMINISTRORS GENERALES PARA AUTOMOVILES

Eduardo Soriano

Garage España

Conde de Salvatierra, J. V.

Teléfono 10824

Puix els demás "numerets"
d' eixa fira del estiu
han segut sempre quhets,
desfiles, bous i ballets.

I el nou "joguets" llamatiu
qu' el senyor Ajuntament
a Valencia li otrená,
tenia un castis motiu
collit acertadament
del vast jardí valenciá,
ahon florechen les costums,
les tradicions i les festes,
que son com airóns de fums,
que pujant-sen cap al cel
van esparcint nostres gestes
en un fantastic estel.

Eren unes corregudes
en que uns fadrins llauradors
forts i dignes sucesors
de aquells de calses peludes,
anaben a disputarse
unes joies... paregudes
a les joies que a guanyar-se
anaben en temp- aquells
als homens que hui son vells,

Ja estava alegre Valencia;
la fira esoomensá ja,
i mentres ella *dura*
pa recrear la concència
un parell d' homens molt *tous*
anaben a vore els bous.

Tarjetas de visita y comerciales **VERCHER** Embañ, 31

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****Garage España****Condado de Salvatierra, J. V.****Teléfono 10824**

El regal que a la nineta
guardaben estos senyors,
anaba fent son camí.

La gent esperaba inquieta;
tot eren "preparaors"
i preparacions sens fi.

I va... i aplegá el gran día.
Valencia s' emborrachá
de la seua tradició
i al puesto aquell acudia
ferma, ansiosa i carregá
de la millor ilussió.

¡Temps antics prenyats d' anyor!
El teu poble, aquell poblet
ahon naixqueres,
o ahon naixqué aquell agüelet
que hui el pobre ja se mor
al vore lo fadri que eres.

Aquell poble que al patró
festejaba en fortes festes
lligaes a la tradició
i brunya com avespes
encelaes en lo panal,
decidides a fer d' ell
algo sublim, colosal,

Perque es seu el cau aquell!!
.... i en eixe esclat de carinyo
adornaba els seus carrers,
emblanquinaba la casa,
tot era aseó i alinyo,

Rodamientos a bolas Amutio**Colón, 72**

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMÓVILES**Eduardo Soriano****Garage España****Conde de Salvatierra, J. V.****Teléfono 10821**

i els còrs eren rosiclers
qu' engalanaben la plasa.

Aquell poble qu' en aquella
exaltació d' alegria
arèplegaba eixè dia
en fantástica paella;
pera oferir-se a ell,
els mes autèntics festejos
de pura valenciania:
traques, mascletá, castell,
sermó, prosessó i voltejos,
gucanyes, xocs de pilota,
serenata per la Banda
i... un "número" qu' es la nota
més alegre i queda abanda:
les clàssiques corregudes
en qu' els fadrins mes bragats
les joies se disputaben,
bordades per mans volgudes
qu' en los mocadors deixaben
els seus cors enamorats.

Un tros puix, de aquelles festes
anaba a vore Valencia
en la fira de juliol.

I com ocasions com estes
son escases, la impacencia
de la gent anaba al vol.

Puix senyor... ja m' he cansat

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****Garage España****Conde Salvatierra, J. V.****Teléfono 10821**

i este conte s' acabat.
 I... tot aixó del gat
 i del terrat:

...
 ¡Hóme! -dirán vostes ara-:
 quant en lo millor estem
 i quant a vore esperem
 tota la historia en qué para
 ¿Nos deixa vosté plantats?

Després qu' en tota atenció
 escoltem la narració
 i estem tots encandilats
 esperant els resultats
 de tan llarga retafila
 ¿creu vosté qu' está bonico
 pegar-nos tan burlesc mico?

Mestre, aixó ja no se estila.
 I si creus que t' has burlat,
 ves, versaor, ¡ves i fila!
 que has segut tú l' enganyat,
 puix quant alguna altra volta
 nos digues; ¿voleu un cuento?
 direm nosatros: Escolta,
 ¡so poetastro esperpento!
 ¿tu no has sentit nomenar
 aixó de anar a... filar?

...
 Senyor Públic: ¡Un minut!
 Si este meu conte ha tingut
 un tant desastros final,
 vull dir pera el teu consol

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****Garage España****Conde de Salvatierra, J. V.****Teléfono 10821**

que encá el tingueren més mal
les carreres de juliol.

Quant ja tot a punt estava
i tota la gent ansiaba
vore aquelles corregudes
perque ja estabem prou farts
de les atres · les de bous -
va... i venen aque ls senyors
tan castisos y tan *tous*
i diuen: ¡Anem per parts!
«Primera: Eixos llauradors
poden anarsen "corrent",
que el senyor Ajuntament
mirant que asó es molt bonico.
dona a Valencia este mico.
Guardies: ¡Despegen la gent!»

UNA DESPEDIDA I UN CONSELL FINAL

J' he acabat
el llibret.
Si t' has enfadat
¡molt mal fet!

Puix soc una palla
del monto de la era
i no mes calguera
que un junc escriguera.

Fes de mi una falla;
ensén la místera;
pegam foc ¡i calla!

FI**LEASE AL DORSO**

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES

Eduardo Soriano

Garage España

Conde de Salvatierra, J. V.

Telefono 10824



CAFES

BATINTIN

Son los mejores

Aroma y calidad insuperables

REGALOS ESPLÉNDIDOS

Salvatierra, 22



Contadores de agua Amutio

-

Colór, 72

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****[Garage España****Conde Salvatierra, J. V.****Teléfono 10321**

¡ATENCIÓN! Rápido manual de

RICARDO BAVIERA

SORNÍ, 18 Reparación, tinte y limpieza de toda clase de calzado. Buenos materiales por precios limitados. Rapidez y garantía en el trabajo. **BIEN - RAPIDO ECONOMICO** son las tres cosas que han acreditado la casa.

No confundirse: Sorní, 18

DROGUERIA Y PERFUMERIA

DEL PAIS Y EXTRANJERAS

Julio Tronch

Fábrica de Legías marca SAN JOSE

Conde Salvatierra, 22

Valencia

Maquinaria Amutio

Colón, 72

Garage España

Teléfono 10821

J. BENLLOCH

Elegancia y exquisito corte

Adresadors, 6

Valencia

Vicente Batalla Clavel

Cobro de créditos - Resolución e informes de asuntos sociales

Teléfono 15026

Conde Salvatierra, 9 - Valencia

Tarjetas de visita y comerciales **VERCHER** Embañ, 31

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****Garage España****Conde Salvatierra, J. V.****Teléfono 10824****En casa BELLO****Conde Salvatierra núm. 27**

**puede proveerse del mejor CAFÉ
tostado a diario
con tostador automático**

Casa especial en manteca fresca

**TAPICERÍA GRAN CONFORT
FABRICA DE MUEBLES TAPIZADOS-EXPORTACION A PROVINCIAS**

ADOLFO RUBIO

Sillerías - Salones confortables - Sillones dormitorio y sillones gran confort - Divanes para Casinos y Cafés y toda clase de muebles tapizados

Ventas por mayor y menor**Teléfono 15632****TALLER Y DESPACHO:**

Conde Salvatierra de Alava, 32 - Valencia

Rodamientos a bolas Amutio**-****Colón, 72**

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES

Eduardo Soriano

Garage España

Conde de Salvatierra, J. V.

Teléfono 10824

La Blanca, S. A.

Fábrica de Embutidos - Tabernes Blanques

Compre los jamones, Embutidos, mortadela y
demás embutidos elaborados por esta casa.
Curados en los grandes secaderos de Puebla
Valverde (Aragón)

PARA PEDIDOS

VICENTE MARTINEZ

Montortal, 17 - Tel. 11671 - Valencia

LA MEJOR LEGIA

LA MARIPOSA

Blanquea y desinfecta la ropa como ninguna

PIDALA EN TODAS PARTES

Tipos modernos - VERCHER - Embañ, 31, Valencia

SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMOVILES**Eduardo Soriano****Garage España****Conde Salvatierra, J. V.****Teléfono 10824****FABRICA DE BOTONES****Antonio Martínez Chaveli**

Cintas, Fajas señora, Pañuelos, Cinturones, Ligas y otros artículos

Gran Vía, 69 - Teléfono 14895 - Valencia**REGALO**de un vaso para agua a todo comprador de un kilo de chocolate **Ezquerria** de Vitoria.**precio del Kg. 4.00 ptas.**

Pidan el especial para tomarlo hecho. De venta en todos los buenos establecimientos y en casa de

Rafael Zanón; Sorní, 18 - Ultramarinos**El mejor aceite lo encontrará en****LA CASA DEL ACEITE****(Nombre Registrado)**Calle del Trench, 12; Calle del Padre Pereda, 5 (Ruzafa);
Calle San Vicente, 127; Calle Conde Salvatierra Alava, 23**Teléfono 11.167****SERVICIO A DOMICILIO****Maquinaria Amutio****Colón, 72**

Almacenes de Drogas - Productos Químicos

Farmacéuticos y Perfumería

Aparatos - Material y Laboratorio Fotográfico

"LAS BARCAS"

(MARCA REGISTRADA)

Casa fundada en 1887

Apartado de Correos 179

Telegramas, Telefonemas y Cables: "BARCAS"

Sociedad Anónima García

(Nombre Comercial Registrado)

Director Gerente: MIGUEL GARCÍA

Casa Central: MORATIN, 27

TELÉFONO 17225

SUCURSALES:

- 1.^a Don Juan de Austria, 38 - Teléfono 11.720
- 2.^a Conde Salvatierra, 33 - Teléfono 14232
Frente al Mercado de Colón
- 3.^a Depósito al por mayor: Calle Maldonado - Gandía
- 4.^a Cirilo Amorós, 68 - Teléfono 14232
Frente al Mercado de Colón

**Ferretería, Bateria de cocina, Loza, Cristal, Porcelana
y artículos para Regalos**

- 5.^a Santa Teresa, 1 - Teléfono 17822
- 6.^a Correjería, 13 y Tapinería - Teléfono 17669
- 7.^a Canalejas, 23 - Gandía

ALMACENES

Doctor Simarro, 10

Teléfono 13682

AUTOMOVILES

STUDEBAKER

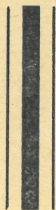
ROCKNE - RENAULT

COMPRA - VENTA

Cambios de Automóviles usados

18 MESES DE CRÉDITO

American Motors



Teléfono 11240

Sorní, 8 - Valencia

Nuevo París

Confitería y Pastelería de SAN JOSE

Variado surtido en Tortadas, Platos,
Entremeses, Frutas, Repostería, Bom-
bonería, Caramelos, Cajas fantasía
Pastelería variada. ~~~~~

SERVICIO A DOMICILIO

Panificación TUSET

Fábrica de pan de todas clases. Es-
pecialidad en toda clase de pan para
desayunos, tanto de París como de
leche. Exquisitos desayunos **Nurias**
a base de leche **Nuria** para niños,
por su nutrición y buen paladar para
las personas enfermas y delicadas.

Pan de Régimen o integral para
enfermos del Estómago y vegetarianos

TELÉFONO 14936

Conde Salvatierra, 29 - Valencia